

الورقة التوافقية للاجتماع السوري المغلق لمؤتمر بروكسيل

بعد مجموعة من اللقاءات المغلقة بين اعضاء من غرف المجتمع المدني السورية ومن مختلف البقاع الجغرافية فقد خرجنا بالاجماع النقاط التالية:

1. الالتزام بالشرعة الدولية لحقوق الانسان و بالعهود والمواثيق الدولية للحقوق السياسية والمدنية الصادرة عن الامم المتحدة كمدخل للعمل المدني في سورية .
2. نحن نرى أن الحل السياسي العادل والشامل القائم على قرار 2254 الصادر من مجلس الأمن هو المدخل الرئيسي لضمان مستقبل سورية ومستقبل عادل وشامل يشمل جميع المواطنين السوريين ضمن وحدة أراضيها ويضمن خروج القوات المحتلة والأجنبية من كافة الأراضي السورية. بما فيها الجولان المحتل.
3. نحن نطالب باطلاق سراح كافة المعتقلين والمعتقلات والمخطوفين والمخطوفات والكشف عن مصير المغيبين والمغيبات قسرا لدى كافة الأطراف.
4. لضمان مستقبل عادل وزاهر لسورية نحن بحاجة لعودة امنة وطوعية وبكرامة لكافة اللاجئين والاجنات والنازحين والنازحات الى مسكنهم الأصلي مع ضمان حقوقهم وحقوقهن في ظل بيئة امنة ومحايدة.
5. نحن نعي عمق الازمة الاقتصادية التي يتعرض لها السوريون والسوريات في الداخل والخارج وعليه فنحن نعمل على تلافى الاثار الانسانية لهذه الازمة ونعمل على ضمان إيصال الاحتياجات بكل السبل المتوفرة والممكنة والمباشرة ونحن نطالب بتحبيد كافة المدنيين من كافة العقوبات والاجراءات التقييدية ونطالب بتفعيل كل الاستثناءات الانسانية لضمان اكبر وصول ممكن للسوريين أينما وجدوا وشفافية وصولها.

Joint messages by Civil Society Support Room participants

on the margins of Brussels Conference IV

Following a series of closed-door sessions among the Syrian participants in the Civil Society Support Room from different geographical areas, there was a consensus on the following points:

1. Commit to the international legitimacy of human rights, and the UN-issued treaties and conventions on political and civil rights and adopt them as the framework of civil society work in Syria

2. We believe that the fair and comprehensive political solution based on UNSC 2254, is the main guarantor for a fair and inclusive future in Syria that includes all Syrians within its unified territory, and for the departure of all occupying and foreign militias from all Syrian lands, including the occupied Golan Heights.
3. We demand the release of all detainees and abductees and the disclosure of the fate of the forcibly disappeared from all sides of the conflict.
4. To guarantee a bright and just future for Syria, we need voluntary, safe and dignified return of all refugees and IDPs to their original areas while guaranteeing their rights within a safe and impartial environment.
5. We are aware of the economic crisis faced by Syrians inside and outside; therefore, we are working on avoiding the negative humanitarian impact of this crisis and on guaranteeing the delivery of basic needs through available, direct and feasible methods. We demand to spare civilians from all sanctions and restricted procedures and to activate the exemption for humanitarian needs to guarantee that they reach all Syrians regardless of their location in a transparent manner.